

18. 1. 5.



༡། མའི་ཅེ་ཏུང་གི་བཟུང་ཅོ་མ་གཅེས་བསྐྱུ་ས།

1

འཇམ་གླིང་ཡོངས་ཀྱི་འབྲོར་མོད་པ་རྣམས་མཉམ་འབྲེལ་གྱི་ས་ཤིག་ !

毛澤東選集

第一卷

一九五九·北京

༡། མཐོལ་ལྷོ་གུང་གི་ལྷན་འདུག་པའི་མཐོལ་ལྷོ་གུང་གི་ལྷན་འདུག་

1

1959 • བོ་ཅིན།



མའོ་ཅི་རྟུང་གི་གསུང་ཚོམ་གཅེས་བསྟན་ལ།

དབ་དང་པ།

མི་སྲིད་ལ་དབྱུང་ཁང་གི་མ་བུ་ལྟར་ཉེ་བསྟན་པ།

བེ་ཅིན་ལོང་ལྷོ་ལྷོ་དབྱུང་ལས་སྲིད་ལྟར་ཚོགས་པའི་ལག་འཁྱེར་མང་གསལ་ 047

རྟུང་དབྱང་མི་སྲིད་པར་ཁང་གིས་བར་དུ་བཏབ་པ།

མི་སྲིད་ལ་དབྱུང་ཁང་ནས་བཏབ་པ།

ཞིན་ཅུ་དབྱེ་ཚོང་ཁང་ནས་འཛོལ་པ།

1959 ལོ་ལྷོ་ 9 བར་པེ་ཅིན་དུ་བར་གཞི་དང་པོ་བསྟན་པ།

1959 ལོ་ལྷོ་ 9 བར་པེ་ཅིན་དུ་བར་གྲེངས་དང་པོ་བཏབ་པ།

དབ་རིན་ཚོན་ 2 གསལ་ག 1-5-000

毛泽东选集

第一卷

(藏文)

*

民族出版社翻譯出版

北京市書刊出版業營業許可証出字第047号

中央民族印刷厂印刷

民族出版社发行

各地新华書店經售

*

1959年9月北京第一版

1959年9月北京第一次印刷

850公厘×1168公厘 1/32 印張 27 $\frac{1}{2}$ 插頁7

紙面漆布脊精裝本印数1—5,000册 定价2.00元

書号：特1—1

統一書号：M1049·藏44

དཀར་ཆག

ལྷུ་མ་ལོང་གསར་བཞེད་འཕགས་འབྲུག་དང་ཕོ་ལོ་དུས་སྐབས།

ཀྲུང་ཕོ་ལོ་སྤྱི་ཚོགས་གྱི་གྲལ་རྒྱུ་ཁག་ལ་དབྱེ་ཞིབ་བྱེད་པ། ✓	
(1926 ཕོ་ལོ་ཟླ་ 3 པར།) 10.7	3—28
དུའུ་ནན་གྱི་ཞིང་པའི་ལས་འགུལ་ལ་རྟོག་ཞིབ་བྱས་པའི་སྒྲུབ་བྱ།	
(1927 ཕོ་ལོ་ཟླ་ 3 པར།) 10.7	29—118
ཞིང་པའི་གནད་དོན་གསལ་ཆེ་པའི་ཚུལ།	31
རྩ་འཛུགས་བྱས་པ།	33
ལུས་གྱི་གཤེད་མ་དང་མི་དྲག་ངན་པ་ནམས་གཏོར་ནས་དབང་ཆ་ཐོབ་སྲོལ་	
ཅད་ཞིང་ཚོགས་གྱིས་འཛིན་དགོས།	35
“ད་ཅང་ངན་པ་” དང་ “ད་ཅང་ལེགས་པ།”	38
“ཐལ་ཆེས་པ་” ཞེས་པའི་གནད་དོན་སྐོར།	41
“ལྷུ་མ་པའི་ལས་འགུལ་” ཞེས་པའི་སྐོར།	45
གསར་བཞེད་འཕགས་འབྲུག་གི་དོན་ལེན་པ།	47

བྱ་བ་གསལ་ཚེ་བ་བརྒྱ་བཞི། 57

རྒྱལ་ནང་གསལ་བ་རྒྱུ་ལོ་དམག་འབྲུག་གཉིས་པའི་དྲུ་ས་སྐབས།

ཡུང་གོ་འི་དམར་པོ་འི་སྤྱི་དབང་གནས་སྲུབ་པའི་རྒྱ་མཚན་གང་།

ཡིན། (1928 ལོ་འི་ཟླ་ 10 ཚེས་ 5 པ།) 121—147

དང་པོ། རྒྱལ་ཁབ་ནང་གི་ཆབ་སྲིད་ཀྱི་གནས་ཚུལ་སྐོར། 123

གཉིས་པ། ཡུང་གོ་འི་དམར་པོ་འི་སྤྱི་དབང་ལྷུང་བ་དང་གནས་སྲུབ་པའི་རྒྱ་མཚན་སྐོར། 126

གསུམ་པ། དུའུ་ནན་དང་ཅང་ཞིས་ཞིང་ཚེན་གཉིས་ཀྱི་སྐབས་མཚན་གྱི་སྐབས་ལྟར་བརྒྱུད་བྱས་པ་དང་། ཟླ་ 8 པའི་ཕྱི་ཕྱི་ལྟར་བའི་སྐོར། 132

བཞི་པ། དུའུ་ནན་དང་ཅང་ཞིས་ཞིང་ཚེན་གཉིས་ཀྱི་སྐབས་མཚན་གྱི་སྐབས་ལྟར་བརྒྱུད་བྱས་པའི་གནས་ཚུལ་དེ་དུའུ་ནན་དང་། དུའུ་པོ། ཅང་ཞིས་ལེན་ཞིང་ཚེན་གསུམ་ལ་གནད་ཅེ་རྒྱུད་གི་སྐོར། ... 136

ལྔ་པ། དཔལ་འབྱོར་གྱི་གནད་དོན་སྐོར། 137

དྲུག་པ། དམག་དོན་གནས་གཞིའི་སྐོར། 139

ཅིང་གང་ཅན་གྱི་འབྲུག་འཛིང་། (1928 ལོ་འི་ཟླ་ 11 ཚེས་ 25 པ།) 149—224

དུའུ་ནན་དང་ཅང་ཞིས་ཞིང་ཚེན་གཉིས་ཀྱི་སྐབས་མཚན་གྱི་སྐབས་ལྟར་བརྒྱུད་བྱས་པ་དང་། ཟླ་ 8 པའི་ཕྱི་ཕྱི་ལྟར་བའི་སྐོར། 151

བཅད་བཟུང་ས་ཁུལ་གྱི་ད་ལྟ་ལོ་གནས་ཚུལ་སྐོར། 163

དམག་དོན་གྱི་གནད་དོན། 167

ས་ཞིང་གི་གནད་དོན། 183

སྲིད་དབང་གི་གནད་དོན། 191

དང་གི་ཚུ་འཇུགས་གྱི་གནད་དོན། 195

གསལ་བརྗེ་ལི་དང་བཞིན་གྱི་གནད་དོན། 206

བཅད་བཟུང་ས་ཁུལ་གྱི་གནད་དོན། 210

དང་ནང་གི་ནོར་འཇུག་གྱི་བསམ་པ་ལོ་བཟུང་བྱེད་དགོས་པའི་

སྐོར། (1929 ལོ་ལོ་ཟླ་ 12 པར།) 10.7225-253

དམག་དོན་ཁོ་ན་འཛིན་པའི་ལྷ་ཚུལ་སྐོར། 228

དམངས་གཙོ་ཐལ་ཆེས་པའི་སྐོར། 234

ཚུ་འཇུགས་དང་མི་མཐུན་པའི་ལྷ་ཚུལ་སྐོར། 237

ཆ་སྐོར་ལོ་ནའི་དྲི་ལུགས་སྐོར། 239

དང་ལོད་དྲི་ལུགས་གྱི་སྐོར། 241

དང་དོན་དྲི་ལུགས་གྱི་སྐོར། 243

འཇུགས་བསྐྱེད་གྱི་བསམ་པའི་སྐོར། 247

ལོད་མཚོང་དྲི་ལུགས་གྱི་ལྷག་འཇོའི་སྐོར། 249

མི་ལྷག་གིས་སྤང་སྤོངས་སྲིག་ཕུབ། (1930 ལོ་ལོ་ཟླ་ 1 ཆོས་ 5 པ།) 255—284

ངེས་པར་དུ་དཔལ་འཇུག་གི་ལས་དོན་ལ་དོ་སྤང་བྱེད་དགོས།
(1933 ལོ་ལོ་ཟླ་ 8 ཆོས་ 20 པ།) 285—305

གྲོང་གསེབ་གྱི་གྲལ་རིམ་དབྱེ་ཞིབ་ཇི་ལྟར་བྱེད་དགོས། (1933
 ལོ་ལོ་ཟླ་ 10 པར།) 307—315

དང་རིའི་དཔལ་འབྱོར་གྱི་སྤྱོད་ཇུས། (1934 ལོ་ལོ་ཟླ་ 1
 ཚེས་ 23 ལ།) 317—331

མང་ཚོགས་གྱི་འཚོ་བར་དོ་ཁུར་དང་། ལས་དོན་བྱེད་ཐབས་ལ་
 དོ་སྤང་བྱེད་དགོས། (1934 ལོ་ལོ་ཟླ་ 1 ཚེས་ 27 ལ།) 333—348

རི་ཕིན་བཅོན་ཀྲུལ་རིང་ལུགས་ལ་དོ་སྤོལ་བྱེད་པའི་ཐབས་ཇུས་”
 རྒྱུར་བཤད་པ། (1935 ལོ་ལོ་ཟླ་ 12 ཚེས་ 27 ལ།) 349—420

མིག་ལཱ་ལེ་ཆཔ་སྤྱོད་གནས་ཚུལ་གྱི་ཁྱད་ཚོས་རྒྱུར། 353

མི་རིགས་གྱི་འཕུལ་སྤྱོད་ལ་གཅིག་སྒྲིལ་རྒྱུར། 374

མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་ཀྲུལ་ཁབ། 384

ཀྲུལ་སྤྱིའི་རོགས་རམ། 396

ཀྲུང་གོ་འི་གསུང་བཞིའི་དམག་འཁྲུག་གི་འཕུལ་ཇུས་རྒྱུར།
 (1936 ལོ་ལོ་ཟླ་ 12 པར།) 421—612

ལེའུ་དང་པོ། དམག་འཁྲུག་ལ་བརྟུག་དཔུང་ཇི་ལྟར་བྱེད་དགོས་རྒྱུར།... 423

ལེ་ཚན་དང་པོ། དམག་འཁྲུག་གི་ཚོས་ཉིད་ནི་གོང་འཕེལ་དུ་
 འགོ་བཞུགས་ཡིན། 423

ལེ་ཚན་གཉིས་པ། དམག་འཁྲུག་གི་དམིགས་ལུལ་ནི་དམག་འཁྲུག་
 ཚུ་མེད་དུ་གཏོང་ཆེད་ཡིན། 431

ལེ་ཚན་གསུམ་པ། འཕུལ་ཇུས་གྱི་གནད་དོན་ནི་དམག་འཁྲུག་གི་

གནས་ཚུལ་དེའི་ཕོ་ལོ་ཚོས་ཉིད་ལ་བརྟུག་དབུང་བྱ་.....

རྒྱུ་བྱ་བ་ཞིག་ཡིན། 434

ལེ་ཚན་བཞི་པ། གནད་དོན་གལ་ཆེ་བ་ནི་རྫོབ་རྫོང་བྱེད་ལམས་
 མིན་ལ་རག་ལས་བ་ཡིན། 442

ལེ་བྱ་གཉིས་པ། གྲུང་ཚོ་གྲུང་ཁུན་དང་དང་གྲུང་ཚོ་ལི་གསར་བརྗེ་ལི་
 དམག་འབྲུག་རྫོང་། 454

ལེ་བྱ་གསུམ་པ། གྲུང་ཚོ་ལི་གསར་བརྗེ་ལི་དམག་འབྲུག་གི་ཁྱད་ཚོས་
 རྫོང་། 462

ལེ་ཚན་དང་པོ། གནད་དོན་འདི་ལི་གསར་ཆེ་ཚུལ། 462

ལེ་ཚན་གཉིས་པ། གྲུང་ཚོ་ལི་གསར་བརྗེ་ལི་དམག་འབྲུག་གི་ཁྱད་
 ཚོས་གང་ཡིན། 466

ལེ་ཚན་གསུམ་པ། ཚོང་གསལ་དེ་དག་ལ་བརྟེན་ནས་རང་དེའི་
 འཕུལ་ཆུས་དང་འཕུལ་ཅུལ་བྱུང་ཚུལ། 473

ལེ་བྱ་བཞི་པ། “བརྫོང་པོ་ཚོས་”དང་“བརྫོང་པོ་ཚོས་”ལ་དོ་རྒྱལ་
 བྱེད་བཞི་གྲུང་ཚོ་ལི་གང་འབྲུག་གི་ནུས་བ་གཙོ་བོ་ཡིན་པའི་.....
 རྫོང་། 477

ལེ་བྱ་ལྔ་པ། འཕུལ་ཆུས་ཕོ་ག་ནས་འཕོ་ག་སྐྱུང་བྱེད་པའི་རྫོང་། 488

ལེ་ཚན་དང་པོ། ཚོས་བར་དམིགས་པའི་འཕོ་ག་སྐྱུང་དང་སྐྱུང་བ་
 ཚོས་བྱི་འཕོ་ག་སྐྱུང་། 489

ལེ་ཚན་གཉིས་པ། “བརྫོང་པོ་ཚོས་”ལ་དོ་རྒྱལ་བྱེད་པའི་གྲ་རྒྱུག་... 497

ལེ་ཚན་གསུམ་པ། འཕུལ་ཆུས་ཕོ་ག་ནས་བྱིར་འཕེན་བྱེད་པ། 503

ལེ་ཚན་བཞི་པ། འཕུལ་ཆུས་ཕོ་ག་ནས་ཚོས་ལན་རྫོང་བྱེད་པ། 534

ལེ་ཚན་ལྔ་པ།	སྐོལ་ལན་འགོ་འཇུག་པའི་གནད་དོན།	538
ལེ་ཚན་དྲུག་པ།	དམག་གཉེན་གཅིག་སྐྱེད་ཀྱི་གནད་དོན།	557
ལེ་ཚན་བདུན་པ།	སྐོར་བསྐྱོད་དམག་འཕུལ།	572
ལེ་ཚན་བརྒྱུད་པ།	འབྲེལ་གཙོད་དམག་འཕུལ།	585
ལེ་ཚན་དལུ་པ།	ཚད་གཙོད་དམག་འཕུལ།	594
ཅང་ཅེ་འི་གསལ་བསྐྱབས་སྐོར་གྱི་གསལ་བསྐྱབས། (1936		
ལོ་ལྔ་ 12 ཚེས་ 28 པ།)	.....	613—633
ཀུང་ལོ་གུང་ཁུང་དང་གི་རི་འགོག་དུས་སྐབས་ཀྱི་ལས་འགན།		
(1937 ལོ་ལྔ་ 5 ཚེས་ 3 པ།)	.....	635—687
མི་རིགས་ཀྱི་འགལ་བ་དང་རྒྱལ་ནང་གི་འགལ་བ་གཉིས་ཀྱི་མིག་སྒྲུབ་		
འཕེལ་རྒྱས་དུས་སྐབས།	.....	637
དམངས་གཙོ་དང་རང་དབང་གི་རྣམ་དུ་འཕུལ་ཚུངས་ཕྱིན་པ།	.....	645
རང་དེའི་འགོ་ཁྲིད་ཀྱི་ལས་འགན།	.....	660
མང་ཚོགས་ཁྲི་སྐྱོང་མང་པོ་རི་འགོག་མི་རིགས་འཕུལ་ཕྱོགས་		
གཅིག་སྒྲིལ་ནང་དུ་ལྷུགས་པ་དོན་དུ་གཉེན་བའི་ཚེད་དུ་	.....
འཕུལ་ཚུངས་ཕྱིན་དགོས། (1937 ལོ་ལྔ་ 5 ཚེས་ 7	.....
པ།)	.....	689—715
ཞི་བདེའི་གནད་དོན།	.....	691
དམངས་གཙོ་འི་གནད་དོན།	.....	698
གསར་བརྗེའི་མདུན་ལམ་གྱི་གནད་དོན།	.....	702
ལས་ཕྱིན་བའི་གནད་དོན།	.....	705

དང་ནང་ཁུལ་གྱི་དམངས་ཁུལ་གཙོ་བོ་གནད་དོན། 707

ཚོགས་ཚན་གྱི་མཐུན་སྦྲིལ་དང་དང་ཡོངས་གྱི་མཐུན་སྦྲིལ། 708

མང་ཚོགས་ཁྲི་རྩོད་མང་པོ་དེ་འགོག་མི་དུག་མེད་ལྟར་འཕུལ་སྤྲོད་གཅིག་གི་
སྒྲིབ་ནང་དུ་ལྷགས་པ་དོན་དུ་གཉེན་པའི་ཆེད་དུ་འཕུལ་རྩོད་.....
ལྟེན་དམག་སྒྲིབ་..... 709

~~ལག་ལེན་གྱི་རྣམ་པ་གདང། (1937 ལོ་ལོ་རྒྱུ་ 7 པར།) 717-755~~

~~འགལ་བའི་རྣམ་པ་གདང། (1937 ལོ་ལོ་རྒྱུ་ 8 པར།) 757-854~~

དང་པོ། འཛིག་རྟེན་ལ་ལྷ་ཚུལ་རྣམ་པ་གཉེན་སྐྱོད། 760

གཉེན་པ། འགལ་བའི་ཡོངས་ཁུལ་གྱི་རང་བཞིན་སྐྱོད། 771

གསུམ་པ། འགལ་བའི་ཁྱད་པར་གྱི་རང་བཞིན་སྐྱོད། 780

བཞི་པ། འགལ་བ་གཙོ་བོ་དང་། འགལ་བའི་སྤྲོད་སྤྲོད་གཙོ་
བོ་སྐྱོད། 809

ལྔ་པ། འགལ་བའི་སྤྲོད་སྤྲོད་རྣམས་ཀྱི་གཅིག་གྱུར་གྱི་རང་བཞིན་དང་།
འཕུལ་རྩོད་ཀྱི་རང་བཞིན་སྐྱོད། 824

དྲུག་པ། འགལ་བའི་དེ་འགལ་བའི་ནང་གི་གནད་ཆེ་ཆུང་སྐྱོད། 841

དབུལ་པ། མཇུག་བསྐྱོད་སྐྱོད། 846

ཀྱུལ་ནང་གསལ་བ་བརྗེ་འཛིན་པ་ལྟུགས་ལྟུགས་
དང་འཛིན་པ་སྐྱབས་ལྟུགས་

ཡུང་གོ་འཛིན་སྤྱོད་ཚོགས་ཀྱི་སྐབས་འཛིན་ཁག་ལ་

བཅའ་ཁྲིམས་བཟུང་པ།

(1926 ལོ་འཛིན་ལྷན་ 3 པར།)

རྒྱ་གར་གྱི་མཐོ་སྤྱོད་ཚོགས་ཀྱི་སྐབས་འཛིན་ཁག་ལ་
 ཡུང་གོ་འཛིན་སྤྱོད་ཚོགས་ཀྱི་སྐབས་འཛིན་ཁག་ལ་
 ཡུང་གོ་འཛིན་སྤྱོད་ཚོགས་ཀྱི་སྐབས་འཛིན་ཁག་ལ་
 ཡུང་གོ་འཛིན་སྤྱོད་ཚོགས་ཀྱི་སྐབས་འཛིན་ཁག་ལ་
 ཡུང་གོ་འཛིན་སྤྱོད་ཚོགས་ཀྱི་སྐབས་འཛིན་ཁག་ལ་

代表 合作 互助 共知 互助
 自治 合作 互助 共知 互助

ཡིན། རྩོགས་ལྷུང་གཉིས་པ་ཀྱང་གོ་བཤེད་ཡིས་མཚོན་ཏེ་བཟོ་བའི་ལས་
འགུལ་ཁོ་ནར་དོ་སྤངས་ཕྱིན་པ་ལས། ཞིང་པ་རྣམས་གོང་བཞིན་བརྗེད་པ་
དེ་ནི་“གཡོན་”ལྷུང་སྐབས་འཚོལ་རིང་ལུགས་ཡིན། སྐབས་འཚོལ་རིང་
ལུགས་དེ་གཉིས་གང་ཡིན་ཡང་རང་གི་སྟོབས་ལུགས་ཀྱིས་མི་ལྷུང་བ་ཤེས་
ཀྱང་སྟོབས་ལུགས་གང་ནས་འཚོལ་དགོས་དང་། བཟའ་བཟུན་དཔུང་
རོགས་ཀྱི་ཆེ་ཞིག་གང་ནས་འཚོལ་དགོས་མི་ཤེས། རྩོ་བཟུན་མའོ་ཙེ་ཏུང་
གིས་ཀྱང་གོ་འི་འཕྲོར་མེད་གལ་རིམ་གྱི་ཆེས་ཀྱི་ཆེ་ཞིང་ཆེས་རྩོ་དཀར་བའི་
བཟའ་བཟུན་དཔུང་རོགས་ནི་ཞིང་པ་ཡིན་ཞེས་གསལ་པོར་བཟུན་པར་བརྟེན་
ཀྱང་གོ་འི་གསར་བརྗེད་ནང་གི་བཟའ་བཟུན་དཔུང་རོགས་སུ་ཡིན་སྟོང་གི་
གནད་དོན་ཆེ་ཤོས་དེ་ཐག་ཚོད་པ་ཡིན། ཡང་རྩོ་བཟུན་མའོ་ཙེ་ཏུང་
གིས་དེ་སྐབས་ཀྱི་མི་རིགས་འཕྲོར་ལུན་གལ་རིམ་ནི་གཡོ་འགུལ་ཅན་གྱི་གལ་
རིམ་ཞིག་ཡིན་པས་དེ་དག་གསར་བརྗེད་ཀྱི་བ་ཆེས་ཆེར་འཕེལ་སྐབས་མཐའ་
གཉིས་སུ་ཕྱེ་སྟེ་གཡམས་ཏུ་བ་རྣམས་བཅན་ཀྱལ་རིང་ལུགས་ཀྱི་རྩོགས་སུ་འགྲོ་
ངེས་ཡིན། ཞེས་མ་འོངས་སྟོན་མཐོང་དུ་གསུངས་ཤིང་། 1927 ལོར་
ལྷུང་བའི་དུས་འགུར་དེ་ནི་ཁོང་གི་གསུང་དེའི་བདོན་དཔང་ཞིག་ཡིན། །

འཇ